



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 31 juillet 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 5 juin 2019, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 12 juin 2019, à 8 h 30

10.004 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 19 juin 2019, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 26 juin 2019, à 8 h 30

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 3 juillet 2019, à 8 h 30

10.007 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 16 juillet 2019, à 15 h

10.008 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Dépôt du procès-verbal de correction pour la résolution CE18 1882

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des opérations - 1192610002

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à l'organisme à but non lucratif (OBNL) Resto Plateau, pour la distribution de nourriture aux détenus, pour une période de 12 mois pour une dépense totale de 212 800 \$ taxes non applicables, (offre 186 150,00 \$, contingences: 26 650,00 \$); du 1er mars 2019 au 29 février 2020, en vue de la préparation d'un appel d'offres public pour un contrat d'une durée de 24 mois

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1184512002

Exercer la première option de prolongation d'une année du contrat accordé à la firme "Coforce inc." (CG15 0601), pour le service d'entretien ménager des bâtiments pour le lot 1, pour une période de 12 mois à compter du 1er novembre 2018. Dépense totale de 189 584,05 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du greffe - 1194145001

Autoriser la deuxième prolongation du contrat de fourniture d'un service d'entreposage de documents semi-actifs à Docu-Dépôt inc. pour une période de 12 mois au montant maximal de 168 371,12 \$ taxes incluses, majorant ainsi les montants autorisés de 869 313 \$ à un montant total du contrat de 1 037 684,12 \$

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1197157003

Exercer la deuxième année d'option de prolongation du contrat accordé (CG18 0403) (5 soumissionnaires) aux firmes "Coforce inc." et "Service d'entretien ménager Vimont inc." pour le service d'entretien ménager de divers bâtiments municipaux incluant du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une période de 12 mois à compter du 1er novembre 2019, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 303 975,99 \$, taxes incluses à 3 811 222,62 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des finances , Direction des revenus - 1192631001

Accorder un contrat à Société en commandite transport de valeurs Garda, pour des services de transport de valeurs, et autoriser une dépense à cette fin de 1 335 273,05 \$, comprenant un montant de 1 112 728,05 \$ et 20% de contingence pour un montant supplémentaire ne dépassant pas 222 545 \$, incluant les taxes et tous les frais accessoires le cas échéant - (1 soumissionnaire) - Appel d'offres public 19-17559

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1197157002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 341 973,81 \$ (taxes incluses) afin d'exercer la deuxième année de prolongation des contrats accordés (CG18 0404) (7 soumissionnaires) aux firmes "Service d'entretien Alphanet inc.", "Coforce inc." et "Axia services inc. ("Les Services adaptés Transit inc.") pour le service d'entretien ménager de divers bâtiments de la Ville de Montréal, pour une période de 12 mois à compter du 1er novembre 2019, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 118 382,63 \$, taxes incluses à 2 460 356,44 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement , Direction planification matérielles et logistique - 1196283001

Conclure une entente-cadre avec la firme Antonio Moreau (1984) ltée pour une période de vingt-quatre (24) mois avec une possibilité de prolongation de douze (12) mois, pour la fourniture, sur demande, de manteaux et de salopettes d'hiver au montant approximatif de 373 242,83 \$ incluant les taxes - Appel d'offres public 19-17572 (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1198378001

Accorder un contrat à Transport Lacombe inc. pour la fourniture de services de déménagement, pour une période de seize (16) mois, pour une somme maximale de 253 100,22 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17425 - 1 soumissionnaire- Dépense totale 291 065,25 \$ taxes incluses (Contrat et contingences)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Optimisation sécurité et propreté - 1197157005

Octroyer, conformément à la loi, un contrat de gré à gré et approuver une convention de services avec la firme Coforce inc., organisme à but non lucratif, pour l'entretien sanitaire du Biodôme et du Planétarium Rio Tinto Alcan, pour la période du 1er septembre 2019 au 6 janvier 2020, au montant de 355 324,51 \$ (exonéré de taxes)

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438013

Accorder deux contrats de déneigement de trente-six mois à Les entreprises Daniel Robert inc. au montant de 366 137,89 \$ taxes incluses pour la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (lot 1) et à Neigexpert ltée. au montant de 430 983,87 \$ taxes incluses pour le lieu d'enfouissement technique (lot 2) - Appel d'offres public 19-17680 (5 soumissionnaires). Autoriser une dépense totale de 384 444,78 \$ taxes incluses pour le lot 1 et une dépense totale de 452 533,06 \$ taxes incluses pour le lot 2

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1194922012

Conclure avec « Attaches Châteauguay inc. », une entente-cadre d'une durée de 3 ans, pour la fourniture et l'installation sur demande de bennes basculantes en aluminium avec accessoires sur des châssis de camion fournis par la Ville - Appel d'offres public 19-17534 (3 soum.) - (Montant estimé de l'entente de 1 253 861,70 \$, taxes et contingences incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649005

Se prévaloir de l'option de prolongation pour la location de machinerie, incluant l'opérateur, pour des travaux d'excavation et de déneigement (appel d'offres 1672) au montant de 203 505,75 \$ (taxes incluses) multiplié par l'IPC déterminé par Statistiques Canada. Le montant du renouvellement du contrat est de 208 186,38 \$ (taxes incluses)

20.013 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1196935001

Accorder deux contrats aux firmes suivantes pour l'exécution de travaux d'installation de dispositifs anti-refoulement et compteurs d'eau dans six usines d'eau potable : Contrat 1 (articles 3 et 5) à Le Groupe Centco inc. pour une somme maximale de 962 340,75 \$, taxes incluses; - Contrat 2 (articles 1, 2, 4 et 6) à Plomberie Noël Fredette inc. pour une somme maximale de 2 588 297,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10305 (2 soumissionnaires) - Dépense totale pour les travaux 4 640 765,40 \$ incluant les contingences, les incidences et les taxes.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.014 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1190652004

Accorder un contrat à Plomberie Noël Fredette inc. pour la réalisation de travaux aux entrées de onze (11) bâtiments de la Ville de Montréal - Dépense totale de 268 593,11 \$ taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15476 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.015 Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1194162001

Conclure une entente-cadre de service professionnels avec la firme Rousseau Lefebvre inc., pour la fourniture de services d'architecture de paysage pour les différents projets sous la responsabilité du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une somme maximale de 3 170 435,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17284 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat de services professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1192968002

Conclure deux ententes-cadres de services professionnels avec les firmes Cima+ s.e.n.c. (3 544 877,01 \$, taxes incluses) et FNX-INNOV Inc. (2 480 314,28 \$, taxes incluses) pour une période de 24 mois, pour la conception, la surveillance, le déploiement, la gestion et l'analyse des projets de feux de circulation, d'infrastructure de télécommunication et de mobilité / Appel d'offres public 19-17504 - (5 soumissionnaires par contrat)

20.017 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649006

Exercer la 2e et dernière option de prolongation du contrat 1635 pour la surveillance de chantier à la firme Transit Arpenteurs-géomètres inc. pour la somme de 200 941,49 \$ (taxes incluses). Montant initial 193 330,46 \$ multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistique Canada (12 derniers mois)

20.018 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649007

Exercer l'option de prolongation du contrat 1660 pour la surveillance de chantier à la firme Transit Arpenteurs-géomètres inc. pour la somme de 296 106,90 (taxes incluses). Montant initial 289 449,56 \$ multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistique Canada (12 derniers mois)

20.019 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190649008

Exercer l'option de prolongation du contrat 1661 pour la surveillance de chantier à la firme Transit Arpenteurs-géomètres inc pour la somme de 292 754,74 \$ (taxes incluses). Montant initial 286 172,77 \$ multiplié par le taux d'inflation tel que publié par Statistiques Canada (12 derniers mois)

20.020 Entente

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1197507002

Approuver l'engagement de confidentialité entre la Ville de Montréal et le Groupe AGÉCO afin que la Ville fournisse des informations de caractère confidentiel au groupe AGÉCO qui évaluera le coût de l'adaptation aux changements climatiques pour les 10 grandes villes du Québec

20.021 Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1190783003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 9383-0990 Québec inc., une unité de copropriété divise commerciale, et ses quotes-parts dans les espaces communs, située au rez-de-chaussée du complexe immobilier connu sous le nom de « Dauphin sur le Parc », portant l'adresse civique du 3535, rue Papineau, laquelle est connue et désignée comme étant le lot 1 565 788 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, possédant une superficie brute approximative de 943,6 mètres carrés, pour la somme de 177 138 \$, excluant les taxes de vente

20.022 Immeuble - Location

CM [Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières](#) - 1194069009

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Ville de L'Assomption, pour une période de 10 ans, à compter du 1er septembre 2019, un espace de terrain d'une superficie totale de 350 m², situé sur le lot 2 891 142 de la circonscription foncière de L'Assomption, à des fins de stationnement moyennant un loyer total de 25 000 \$, excluant les taxes

20.023 Immeuble - Location

CM [Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières](#) - 1194069010

Approuver le contrat de prolongation de prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Forum régional de développement social de l'Île de Montréal, pour une durée de 3 ans, à compter du 1er janvier 2020, les locaux 420 et 420-B situés au 4e étage de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie de 497,50 pi² pour des fins administratives. Le montant de la subvention immobilière est de 37 500 \$

20.024 Immeuble - Location

CM [Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières](#) - 1194069011

Approuver le projet de contrat de prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Culture Montréal, pour une durée de 3 ans, à compter du 1er décembre 2019, les locaux 314, 315 et 317 situés au 3e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie totale de 1 779,81 pi², pour des fins socioculturelles. La subvention est de 133 500 \$ pour toute la durée du bail

20.025 Immeuble - Location

CM [Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières](#) - 1194069012

Approuver le contrat de prolongation du prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme la Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs, pour une durée de 3 ans, à compter du 1er janvier 2020, le local 412 situé au 4e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, pour des fins socioculturelles. La subvention est de 37 100 \$ pour toute la durée du bail

20.026 Immeuble - Location

CM [Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières](#) - 1194069013

Approuver le contrat de prolongation du prêt de local par lequel la Ville de Montréal prête, à titre gratuit, à l'organisme Montréal Arts Interculturel, pour une durée de 3 ans, à compter du 1er janvier 2020, des locaux situés dans l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, pour des fins socioculturelles. La subvention immobilière est de 1 060 000 \$ pour toute la durée du prêt de local

20.027 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières -
1194565004

Prolonger le contrat de location de deux bâtiments modulaires avec la firme R.C.M. Modulaire inc. situés sur le site de l'usine Atwater au 999, rue Dupuis, pour la Direction de l'eau potable, pour une durée de six mois, soit du 1er juin au 30 novembre 2019. Dépense totale de 14 141,93 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.028 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières -
1194565005

Prolonger le contrat de location de deux bâtiments modulaires avec la firme Williams Scotsman du Canada inc. situés au 3705, rue Saint-Patrick, pour la Direction de l'eau potable, pour une durée de dix-huit mois, soit du 1er juin 2019 au 30 novembre 2020. Dépense totale de 27 938,93 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.029 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières -
1194565006

Prolonger le contrat de location de cinq bâtiments modulaires avec la firme Williams Scotsman du Canada inc. situés sur le site de l'usine Atwater au 999, rue Dupuis, pour la Direction de l'eau potable, pour une durée de six mois, soit du 1er juin au 30 novembre 2019. Dépense totale de 25 869,38 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.030 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières -
1194565007

Prolonger le contrat de location de huit bâtiments modulaires avec la firme Williams Scotsman du Canada inc. situés sur le site de l'usine Atwater au 999, rue Dupuis, pour la Direction de l'eau potable, pour une durée de six mois, soit du 1er juin au 30 novembre 2019. Dépense totale de 56 843,64 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.031 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195941005

Approuver une convention de prolongation de bail par laquelle la Ville loue de l'Administration portuaire de Montréal les lots 2 911 692 et 3 252 195 du cadastre du Québec pour fin d'emprise de la rue Notre-Dame Est, du 1er octobre 2015 au 31 décembre 2028. La dépense totale est de 63 354,00, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.032 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195941006

Approuver une convention de prolongation de bail par laquelle la Ville loue de l'Administration portuaire de Montréal le lot 1 850 671 du cadastre du Québec pour fin d'emprise de la rue Notre-Dame Est, à l'est de l'avenue Delorimier, du 1er avril 2017 au 31 décembre 2028. La dépense totale est de 34 942,21 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.033 Obligations contractuelles

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194501002

Accorder au Club de Golf Elm Ridge inc. un délai supplémentaire de 8 mois, soit jusqu'au 10 juin 2019, pour réaliser son obligation d'effectuer les travaux, sur un emplacement situé à l'ouest de la rue Joly, de la rue Cherrier à la rivière des Prairies, dans l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève / Autoriser le versement du montant retenu de 98 000 \$ au Club de Golf Elm Ridge inc.

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Répertoire des milieux naturels protégés

20.034 Subvention - Contribution financière

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1195970003

Accorder un soutien financier de 2 000 \$ au Centre social d'aide aux immigrants (CSAI) pour la tenue de la Journée mondiale des réfugiés du 15 juin 2019 à Montréal

20.035 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1198370005

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant maximal de 2 533 340 \$ pour la réalisation du projet de logement social de la coopérative d'habitation La Joie de Rosemont

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.036 Subvention - Contribution financière

CG Service de l'habitation - 1198440001

Approuver une subvention exceptionnelle d'un montant maximal de 3 934 294 \$ pour la réalisation d'un projet de logement social «Hapopex - boul. Industriel» de l'organisme à but non lucratif Les Habitations Populaires de Parc-Extension

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.037 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1198162001

Approuver la convention d'aide financière entre le ministre de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et la Ville de Montréal dans le cadre de l'élaboration du Plan régional des milieux humides et hydriques de l'agglomération, convention établissant les modalités d'implication des parties relativement au versement d'une aide financière de 83 300 \$ à la Ville de Montréal, le tout selon les termes et les conditions stipulées au projet de convention. Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à la contribution financière laquelle sera versée au Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.038 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1197731002

Accorder un soutien financier de 10 000 \$ à l'organisme Cultiver Montréal pour l'édition 2019 du festival Cultiver Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.039 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1197896003

Autoriser le versement d'une contribution financière, non récurrente, d'un montant de 15 000 \$ à l'organisme C.I.T.I.E.S. pour l'organisation d'une mission d'étude à Séoul sur l'économie collaborative et l'économie sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.040 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1191312001

Accorder un soutien financier de 2 000 \$ à l'organisme « Go, le Grand défi » afin d'assumer des dépenses récurrentes d'accès au stationnement du site de la Régie des installations olympique (RIO) au bénéfice des bénévoles du Grand Défi Pierre Lavoie - Autoriser un virement budgétaire de 2 000 \$ en provenance des dépenses contingentes d'administration vers le Service de la culture - Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire du Service à la hauteur de 2 000 \$ à compter de 2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.041 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1195970002

Accorder un soutien financier additionnel de 53 015 \$ au Y des femmes de Montréal, pour l'année 2019, pour le projet « Tu viens d'où ? », dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018 - 2021) / Approuver le projet de convention à cet effet

20.042 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1190699001

Accorder un soutien financier de 10 000 \$ à l'Association technique canadienne du bitume dans le cadre de son 64e congrès annuel "CTAA Montréal 2019" qui se tiendra du 24 au 27 novembre 2019 à Montréal / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.043 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1194005002

Accorder un soutien financier de 62 500 \$ à Centre Interligne Inc., auparavant Gai Écoute, pour l'année 2019, pour la réalisation du projet « Service d'aide, d'écoute et de renseignements la nuit », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.044 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1191643005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 160 000 \$, à trois différents organismes pour l'année 2019, soit 75 000 \$ au Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes (CEJFI) pour le projet « LES DIGIGIRLZ: les jeunes femmes du numérique qui codent », 60 000 \$ à Cybercap pour le projet « TransiTIon - Intégration socioprofessionnelle de jeunes décrocheurs par le multimédia » et 25 000 \$ à Pour 3 points pour le projet « De coach sportif à coach de vie », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - volet Jeunesse / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1193769001

Adopter les orientations et les objectifs de la Politique de reconnaissance et de soutien des organismes de la Division de la gestion des installations sportives

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1192124001

Approuver la liste des projets de travaux de maintien d'actifs pour les chalets de parcs recommandée par le comité de sélection pour l'octroi d'un soutien financier provenant du Programme de protection des immeubles de compétence locale, le tout dans le cadre de l'appel de projets 2019-2021

30.003 Administration - Adhésion / Cotisation

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1181081014

Ratifier par l'agglomération l'adhésion de la Ville de Montréal au contrat de regroupement d'achats du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) portant l'appellation "Gestionnaire de cartes de crédit (essence)" pour la fourniture et la gestion de la carte de crédit universelle FOSS CORP-RATE afin de permettre l'approvisionnement en carburant des véhicules du Service de police - Du 1er juin 2015 au 31 mai 2020. Montant estimé de la dépense: 246 000 \$

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe , Bureau de la présidence du conseil - 1184320005

Autoriser le déplacement de Mme Cathy Wong, présidente du conseil de ville et conseillère de ville du district de Peter McGill, à Gatineau (Québec) du 11 au 13 septembre 2019 pour le premier rendez-vous des président.es de conseils municipaux des grandes villes du Québec. Montant estimé : 761,90 \$

30.005 Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises - 1197721002

Approuver la nomination de Mesdames Andrée Fortin, Selma Tannouche Bennani, Sylvie Cajelait et Mélissa Gaboury pour un premier mandat de trois ans se terminant en août 2022. Approuver la nomination de Stéphanie Viola-Plante pour un premier mandat de trois ans, de septembre 2019 à septembre 2022. Approuver la nomination de Mmes Marie-Ève Rancourt, Dorothy Alexandre et Youla Pompilus-Touré pour un second mandat de trois ans se terminant en août 2022. Approuver la désignation de Dorothy Alexandre à titre de présidente et de Youla Pompilus-Touré à titre de vice-présidente pour un mandat de deux ans, de septembre 2019 à septembre 2021

30.006 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun, Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194637007

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Verdun, une somme de 5 000 \$ du programme « Bilan Projet: Plaisirs actifs » de Sports, loisirs et L'île de Montréal » pour l'achat de matériel de sports en plein air.

30.007 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la concertation des arrondissements - 1197286004

Autoriser le virement budgétaire entre unités confirmant le transfert complet du P.T.I destiné au programme Quartier intégré au montant de 900 000\$ à partir de 2019 du Service de la concertation des arrondissements vers le Service de la diversité et de l'inclusion sociale

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1197300008

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Cacciatore et fils inc., relativement à l'indemnité finale payable à la suite de l'expropriation du lot 2 213 508 du cadastre du Québec, à des fins d'aménagement de bassin de rétention et pour le règlement des dossiers de « Contestation du droit de l'expropriante à l'expropriation » ainsi que du dossier d'expropriation d'une servitude sur le lot 2 213 508 du cadastre du Québec, pour la somme globale et finale de 3 300 000 \$ en capital et frais dont 3 300 000 \$ restent à payer plus les intérêts

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1197384001

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et Eurolina inc. pour une somme globale de 110 000 \$ représentant l'indemnité finale payable à titre de locataire suite à l'expropriation à des fins de cour de services municipaux d'une partie des lots 4 177 733 et 1 573 139 ainsi que du lot 1 573 765 du cadastre du Québec, identifiés par les articles 1 à 3 au plan A-47 Saint-Paul, dans le cadre de la mise en oeuvre du projet de l'échangeur Turcot

Compétence d'agglomération : Projets du MTQ relatifs à l'échangeur Turcot, l'échangeur Dorval, l'autoroute 25 et l'autoroute 40

30.010 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1190326003

Approuver l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et James Dimitrios Essaris et Stationnement Métropolitain inc. relativement à l'indemnité totale et finale au montant de deux millions sept cent vingt-cinq mille dollars (2 725 000 \$ aucun intérêt sera ajouté) payable suite à l'expropriation des lots 1 180 965 et 1 181 249 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, apparaissant aux plans A-11 Saint-Louis et A-12 St-Louis, aux fins de la création d'un nouvel espace public situé autour de la station de métro Champs-de-Mars

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'habitation - 1198370004

Édicter une ordonnance modifiant l'ordonnance no. 5 modifiant la liste des cas admissibles à une subvention additionnelle et le montant maximal de cette subvention en vertu du Règlement sur la subvention à la réalisation de logements coopératifs et à but non lucratif (02-102)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.002 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164396006

Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne Ville de Montréal-Nord et abrogeant le Règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-est de l'avenue Drapeau entre les rues de Castille et de Charleroi, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.003 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction - Transactions immobilières - 1194386004

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Honoré-Vaillancourt entre la 5e Avenue et la 6e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.004 Règlement - Adoption

CG Service de l'eau, Direction des réseaux d'eau - 1197404001

Adopter les règlements modifiant le «Règlement concernant la quote-part tarifaire pour la fourniture de compteurs et la réalisation des activités déléguées afférentes (RCG 13-005)» et le «Règlement du conseil d'agglomération sur les délégations relatives au règlement sur la mesure de la consommation de l'eau dans les bâtiments utilisés en partie ou en totalité à des fins non résidentielles (RCG 07-031) (RCG 13-004)»

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.005 Règlement - Subvention immeuble

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1190025003

Adopter un règlement modifiant le règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (R.R.V.M. chapitre S-6.01) afin de modifier les montants de subventions pour le secteur du chemin Côte-Saint-Luc et de la rue Saint-Grégoire et pour ajouter le secteur de Griffintown

40.006 Ordonnance - Domaine public

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1198423001

Édicter, en vertu du Règlement relatif aux services des véhicules non immatriculés en libre-service sans ancrage (19-026), une ordonnance modifiant l'annexe A de ce règlement afin d'inclure les sites de arrondissement de Ville-Marie, de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information
R.H. - 1195981002

Autoriser le protocole d'entente entre la Ville de Montréal, la Ville de Fermont et l'employé matricule 580953888, prévoyant le prêt de service de ce dernier à compter du 3 septembre 2019 - Autoriser le directeur général à signer le protocole d'entente au nom de la Ville

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Conseil des Montréalaises - 1197721004

Prendre connaissance du Mémoire « Le langage non sexiste: un autre pas vers l'égalité entre les femmes et les hommes » et des recommandations émises à ce sujet par le Conseil des Montréalaises

60.002 Dépôt

CE Service du greffe - 1193599009

Dépôt de la réponse du greffier relativement à la réception d'un projet de pétition présenté en vertu de l'annexe B du Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (Gaspillage alimentaire)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance